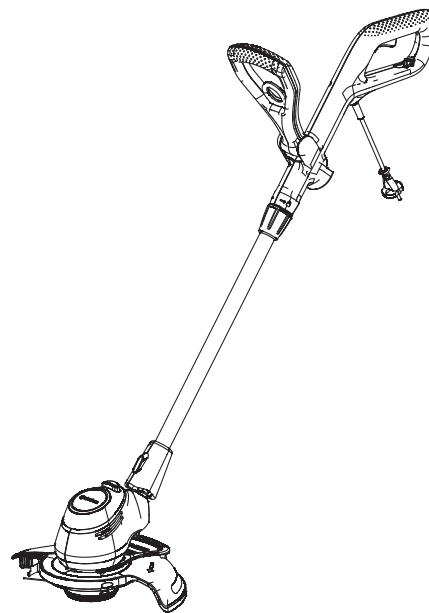


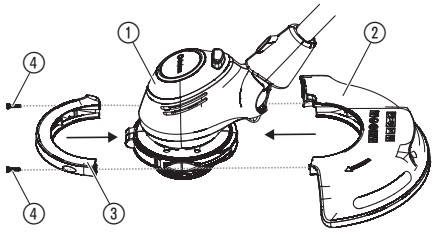
EasyCut 450/25
ComfortCut 550/28
PowerCut 650/28

Art. 9870
Art. 9872
Art. 9874

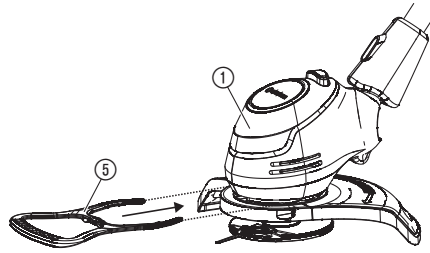


DA Brugsanvisning
Trimmer

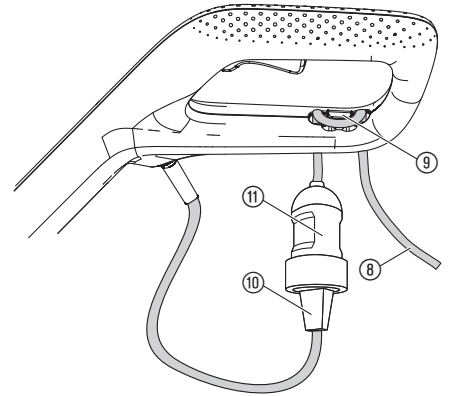
A1



A2



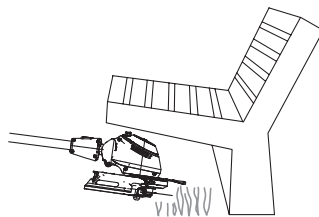
O1



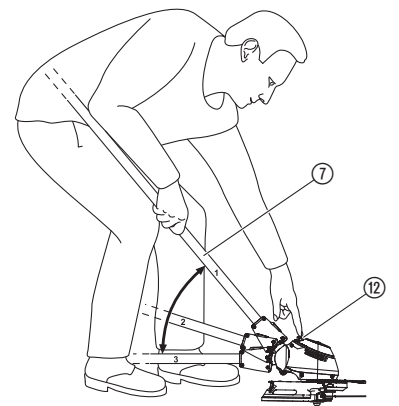
O2



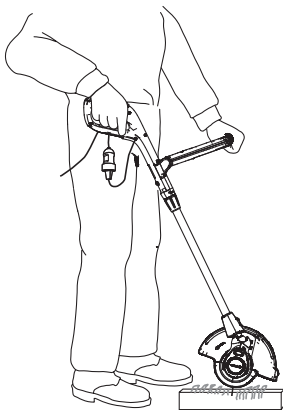
O3



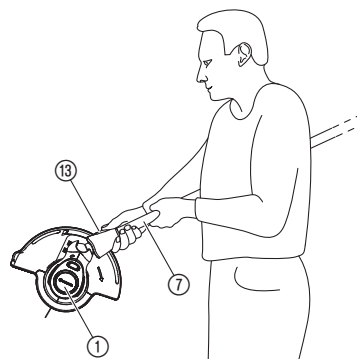
O4



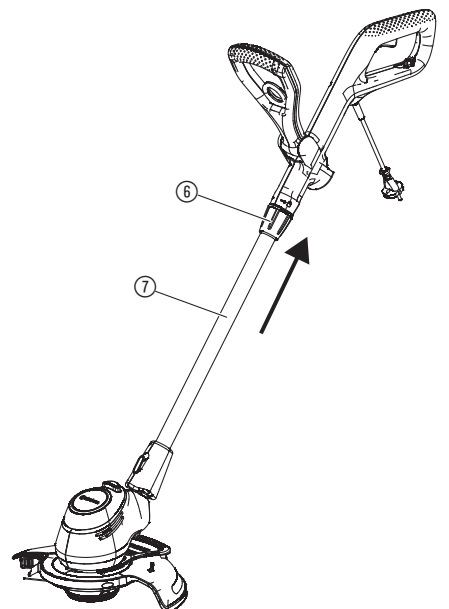
O5

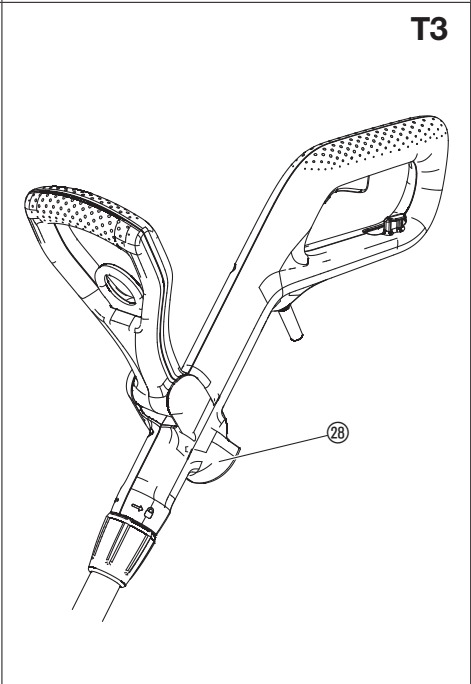
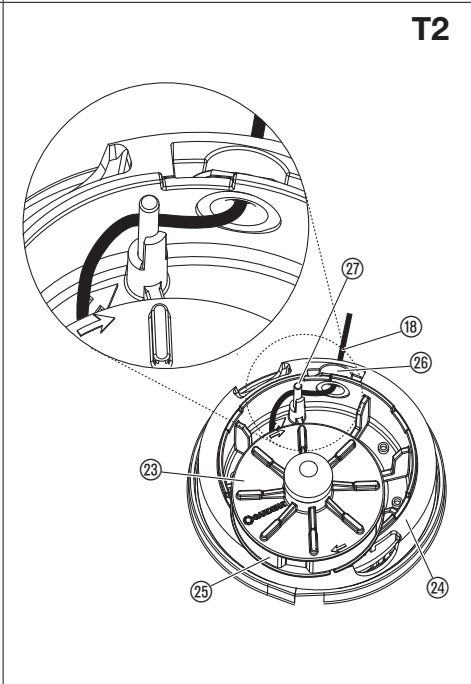
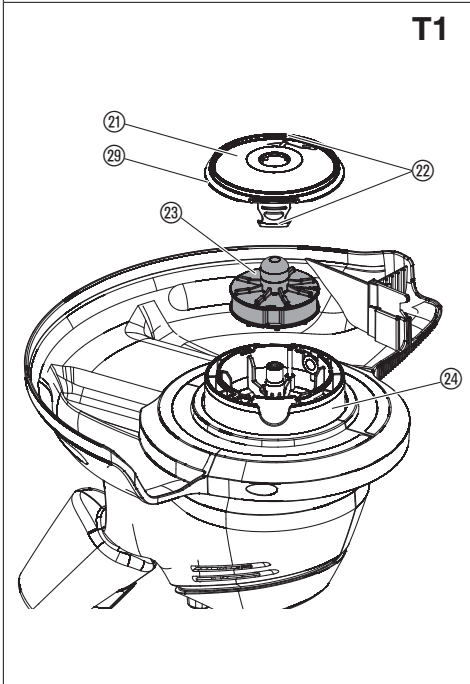
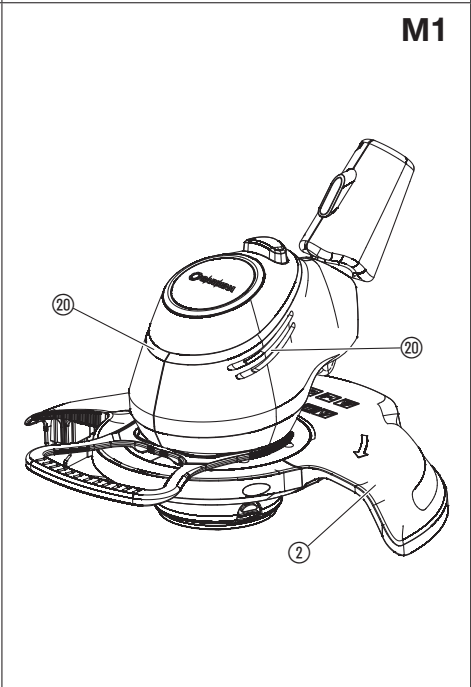
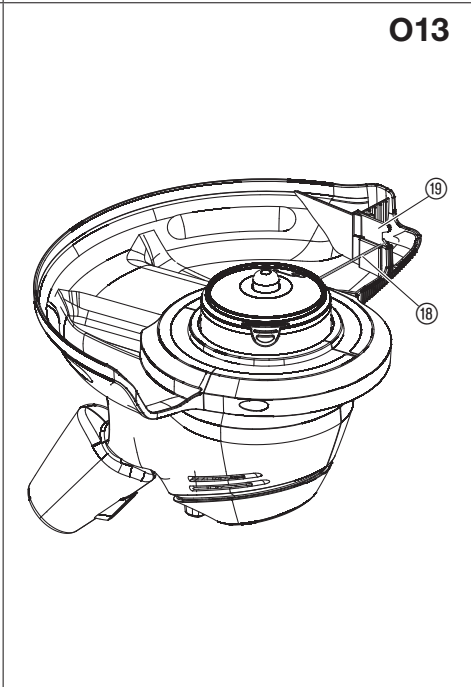
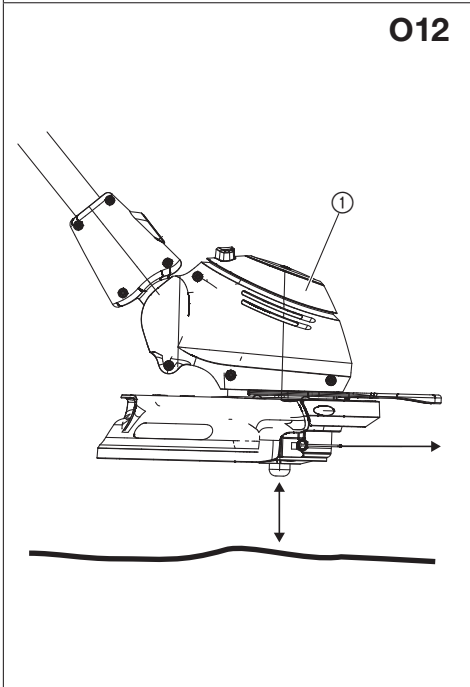
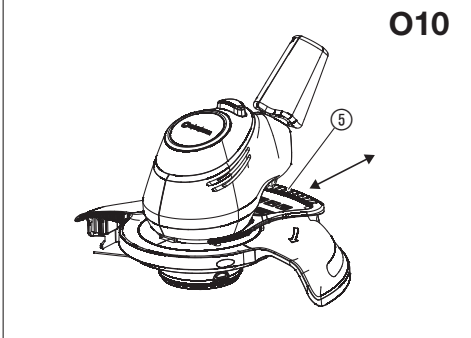
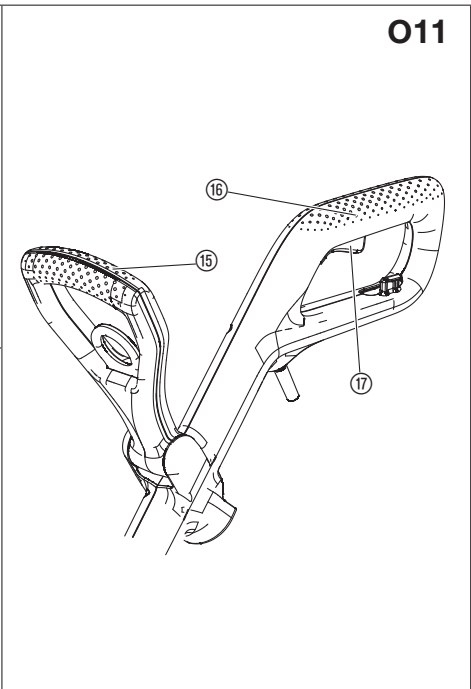
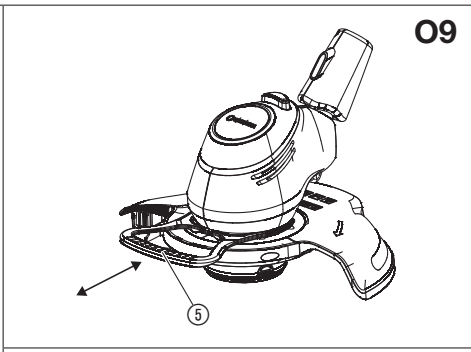
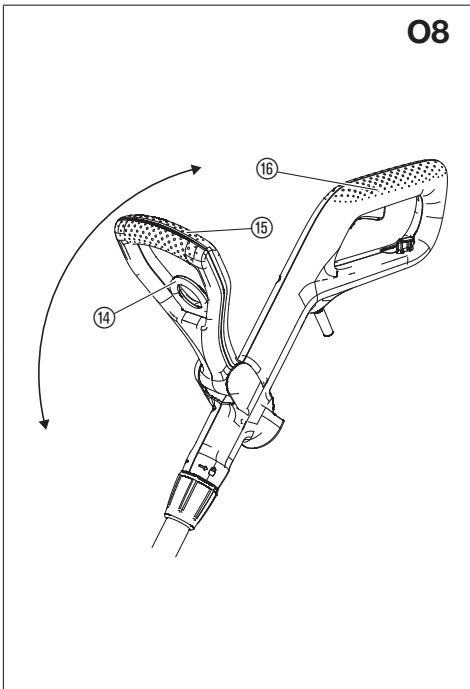


O6



O7





DA Trimmer

1. SIKKERHED	22
2. MONTERING	22
3. BETJENING	23
4. VEDLIGEHOLDELSE	23
5. OPBEVARING	24
6. FEJLAFHJÆLPNING	24
7. TEKNISKE DATA	24
8. TILBEHØR	24
9. SERVICE/GARANTI	24

Oversættelse af den originale vejledning.



Dette produkt må godt bruges af børn fra og med 8 år, samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden under forudsætning af, at de vejledes i brugen af apparatet og instrueres i de risici, der er forbundet dermed. Desuden må de kun bruge apparatet under opsyn. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligeholdelse må kun gennemføres af børn, hvis de er under opsyn. Vi anbefaler, at produktet ikke anvendes af unge under 16 år.

Tilsigtet anvendelse:

GARDENA Trimmeren er beregnet til at trimme og klippe græsplæner og græsflader i private haver og kolonihaver.

Produktet er ikke egnet til langtidsbrug.



FARE! Legemsbeskadigelse!

→ Undlad at bruge produktet til at skære hække/til findeling af materialer eller til kompostering.

1. SIKKERHED

VIGTIGT!

Læs brugsanvisningen omhyggeligt, og opbevar den i nærheden til senere brug.

Symboler på produktet:



Læs brugsvejledningen.



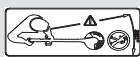
Hold afstand.



Brug altid et tilladt høreværn.
Brug altid tilladte sikkerhedsbriller.



Må ikke udsættes for regn.



FARE! Fare for kvæstelser på andre personer!
Hold andre personer på afstand af det område, du arbejder i.



Træk straks stikket ud af stikdåsen, hvis ledningen har taget skade eller er skåret over.

Generelle sikkerhedshenvisninger

Elektrisk sikkerhed



FARE! Elektrisk stød!

Fare for personskader pga. elektrisk stød.

→ Produktet skal forsynes med strøm via et FI-relæ (RCD) med en nominal brydestrøm på højst 30 mA.



FARE! Fare for kvæstelser!

Fare for personskader hvis skæretråden drejer rundt, eller produktet startes ved et uheld.

→ Afbryd produktet fra nettet, før du vedligeholder eller udskifter dele.
Derved skal stikdåsen befinde sig i dit synsfelt.

Undgå en unormal kropsholdning og hold altid balancen, så du altid står sikkert på skråninger. Gå, løb ikke.

Undlad at røre ved bevægelige, farlige dele, før maskinens stik er trukket ud og de bevægelige dele står helt stille.

Gå altid i faste sko og lange bukser, når du bruger maskinen.

Sikker drift

1 Kursus

- Læs anvisningen opmærksomt. Gør dig fortrolig med betjeningsgrebene og maskinens korrekte anvendelse.
- Lad aldrig personer, som ikke er fortrolig med disse anvisninger, eller børn, bruge maskinen. Brugerens alder kan begrænses af de lokalt gældende forskrifter.
- Der skal tages højde for, at brugeren selv er ansvarlig for uheld eller den fare han udsætter andre personer eller deres ejendom for.

2 Forberedelse

- Inden brug skal el-kablet og forlængerledningen kontrolleres for beskadigelser eller ældning. Hvis ledningen beskadiges under brug, skal stikket straks trækkes ud. RØR IKKE LEDNINGEN, FØR STIKKET ER TRUKKET UD. Brug ikke maskinen, hvis ledningen er beskadiget eller slidt.
- Inden brug skal der foretages en visuel kontrol af maskinen for beskadigede, manglende eller forkert anbragte beskyttelsesanordninger eller -skærme.
- Tag aldrig maskinen i brug, hvis der er personer, specielt børn, eller husdyr i nærheden.

3 Drift

- Hold el-kabel og forlængerledning væk fra skæranordningen.
- Der skal både bæres øjenværn og faste sko, så længe maskinen er i brug.
- Undgå at bruge maskinen i dårligt vejr, specielt ved risiko for lyn og torden.
- Brug kun maskinen i dagslys eller ved god, kunstig belysning.
- Brug aldrig maskinen, hvis skærme eller beskyttelsesanordninger enten er defekte eller mangler.
- Tænd kun for motoren, når hænder og fødder er udenfor skæranordningens rækkevidde.

- Afbryd altid maskinens strømforsyning (dvs. træk stikket ud, fjern spærreanordningen eller tag batterierne ud)
 - hvis maskinen bliver efterladt uden opsyn;
 - inden en blokering fjernes;
 - inden kontrol, rengøring eller bearbejdning af maskinen;
 - efter kontakt med et fremmedlegeme;
 - hvis maskinen begynder at vibrere unormalt.
- Pas på ikke at kvæste hænder og fødder med skæranordningen.
- Sørg altid for, at der ikke sidder fremmedlegemer i ventilationsåbningerne.

4 Istandsættelse og opbevaring

- Afbryd maskinens strømforsyning (dvs. træk stikket ud, fjern spærreanordningen eller tag batterierne ud) inden der gennemføres vedligeholdelse eller rengøring.
- Brug kun de reserve- og tilbehørsdele, som producenten anbefaler.
- Maskinen skal kontrolleres og vedligeholdes med jævne mellemrum. Lad kun maskinen repareres på et autoriseret værksted.
- Når maskinen ikke er i brug, skal den opbevares utilgængeligt for børn.

Yderligere sikkerhedshenvisninger

Elektrisk sikkerhed



FARE! Hjertestop!

Produktet opretter et elektromagnetisk felt under driften. Dette felt kan under bestemte betingelser have indflydelse på funktionen af aktive eller passive medicinske implantater. For at udelukke livsfarlige situationer, der kan medføre alvorlige kvæstelser med døden til følge, bør personer med et medicinsk implantat sætte sig i forbindelse med en læge eller implantatets producent, inden dette produkt anvendes.

Ledning

Ved brug af forlængerledninger skal disse mindst svare til det laveste tilladte tværsnit i følgende tabel:

Spænding	Kabellængde	Tværsnit
230 – 240 V/50 Hz	Op til 20 m	1,5 mm ²
230 – 240 V/50 Hz	20 – 50 m	2,5 mm ²

Undlad at bruge produktet til pleje af en dam eller i nærheden af vand.

Personlig sikkerhed



FARE! Fare for kvælning!

Små dele kan nemt sluges. Der er risiko for, at små børn kan blive kvalt i polyposen. Hold små børn på afstand under monteringen.

I tilfælde af stærke vibrationer skal spolelåget kontrolleres for skader.

Kontrollér inden brug, om slidribben er i orden.

Transport på forreste håndtag.

Brug personligt sikkerhedsudstyr.

Bær handsker ved rengøringen af skæret.

Bær altid sikkerhedsbriller.

Sikkerhedsudstyr som handsker, skridsikre sikkerhedssko eller høreværn, der bruges til respektive betingelser, mindsker personskader.

Vær forsigtig under justeringen af produktet for at undgå, at der kommer fingre i klemme imellem bevægelige og faste dele af maskinen eller ved samlingen af sikkerhedsafdækningen.

Undlad at bruge vand eller kemiske stoffer til rengøringen af værnet eller andre dele af trimmeren.

Hold fast på alle møtrikker, bolte og skruer for at sikre, at produktet er i en sikker arbejdstilstand.

Skil ikke produktet ad i flere dele end det blev leveret.

Advarsel! På grund af høreværnet og maskinens lyde kan brugeren overse personer, som nærmer sig.

Under driften og transporten bør du især passe på farerne for andre mennesker.

Vær på vagt, hold øje med hvad du laver og brug din sunde menneskeforstand, når du bruger et elektrisk værktøj.

Undlad at bruge elektrisk værktøj, når du er træt eller påvirket af narko, alkohol eller medicin.

Når du bruger et elektrisk værktøj, kan et øjeblik uopmærksomhed medføre alvorlige personskader.

2. MONTERING



FARE! Legemsbeskadigelse!

Risiko for snitlæsioner, såfremt produktet starter utilsigtet.
→ Vent, indtil skæretråden står stille, og træk stikket ud af stikdåsen, før du monterer produktet.

Monter sikkerhedsafdækning og plante-beskyttelsesbøjle [fig. A1/A2]:



FARE!

→ **Produktet må kun bruges, når sikkerhedsafdækningen er monteret.**

1. Skub den forreste del af sikkerhedsafdækningen ③ på trimmerhovedet ①, til den går i hak.
2. Skub den bageste del af sikkerhedsafdækningen ② på trimmerhovedet ①, til den går i hak.
3. Skru forsigtigt de to skruer ④ fast.
4. Skub plante-beskyttelsesbøjlen ⑤ på trimmerhovedet ①, til den går i hak.

3. BETJENING



FARE! Legemsbeskadigelse!

Risiko for snitlæsioner, såfremt produktet starter utilsigtet.

→ **Vent, indtil skæretråden står stille, og træk stikket ud af stikdåsen, før du tilslutter, indstiller eller transporterer produktet.**

Montering af trimmeren [fig. O1]:



FARE! Elektrisk stød!

Før at undgå at ledningen går i stykker, skal forlængerledningen føres ind i kabellåsen.

→ **Før forlængerledningen ind i kabellåsen, før du betjener trimmeren.**

1. Lav en strop af forlængerledningen ⑧, og før stroppen ind i kabellåsen ⑨, og stram stroppen.
2. Stik trimmerens stik ⑩ ind i forlængerledningens ⑧ kobling ⑪.
3. Sæt forlængerledningen ⑧ i stikdåsen.

Indstilling af arbejdsposition:

Arbejdsposition 1 [fig. O2]:

Til standard-trimning.

Arbejdsposition 2 [fig. O3/O4]:

Trimning under forhindringer.

Håndtaget på trimmeren kan sænkes fra standardpositionen 1 i to lavere positioner 2 eller 3, så man kan arbejde rundt om forhindringer.

1. Stil trimmeren på jorden.
2. Hold på trimmerens håndtag ⑦ således med begge hænder, at du kan trykke på oplåsningsknappen ⑫ med en finger.
3. Tryk på oplåsningsknappen ⑫, og sænk håndtaget ⑦ i den ønskede position.
4. Slip oplåsningsknappen ⑫, og lad håndtaget ⑦ gå i hak igen.

Arbejdsposition 3 (kun til varenr. 9872/9874) [fig. O5/O6]:

Klipning af plænekanter.

BEMÆRK! Trimmeren må kun anvendes, når trimmerhovedet er i hak på enten 0° eller 90°.

Før at kunne dreje trimmerhovedet ① til 90°, skal håndtaget befinde sig i standard-positionen 1.

1. Hold på trimmerens håndtag ⑦ således med begge hænder, at du kan trykke på oplåsningsknappen ⑫ med en finger.
2. Tryk på oplåsningsknappen ⑫, og drej trimmerhovedet ① fra 0° til 90°, til det går i hak.
3. Slip oplåsningsknappen ⑫, og lad håndtaget ⑦ gå i hak igen.

Indstille håndtagets længde [fig. O7]:



FARE!

Produktet må ikke tages i brug, hvis håndtaget er kørt helt ind (transportposition).

1. Løsn klembøsningen ⑥.
2. Træk håndtaget ⑦ ud til den ønskede længde.
3. Spænd klembøsningen ⑥ fast igen.

Indstil ekstra-håndtagets position [fig. O8]:

Ekstra-håndtagets position kan indstilles efter din højde.

1. Træk i håndtaget ⑭.
2. Vip det ekstra håndtag ⑮ i den ønskede position.
3. Slip håndtaget ⑭ igen.

Når trimmeren er indstillet korrekt til kropshøjden, er kropsholdningen oprejst og trimmerhovedet hælder en smule frem i arbejdsposition 1.

→ Hold trimmeren således på hovedgrebet ⑯ og det ekstra håndtag ⑮, at trimmerhovedet er vippet lidt frem.

Indstil plante-beskyttelsesbøjlen:

– Arbejdsposition [fig. O9]

– Parkeringsposition [fig. O10]

→ Træk plante-beskyttelsesbøjlen ⑤ af, og skub den i den ønskede position, til den går i hak.

Start trimmeren [fig. O11]:



FARE! Legemsbeskadigelse!

Der er fare for kvæstelser, hvis produktet ikke standser, når starthåndtaget slippes.

→ **Ignorer ikke sikkerhedsanordningerne eller kontakterne. F. eks. må du ikke fastgøre starthåndtaget til håndtaget.**

Start:

1. Hold i det ekstra håndtag ⑮ med den ene hånd.
2. Hold på hovedhåndtaget ⑯ med den anden hånd, og træk i starthåndtaget ⑰.
Start trimmeren.

BEMÆRK! Undgå, at skæretråden kommer i kontakt med hårde genstande (mure, sten, hegn osv.) for at undgå, at den måske knækker.

Stop:

→ Slip starthåndtaget ⑰.
Trimmeren stopper.

Snøren forlænges (Tipp-automatik) [fig. O12/O13]:

Tipp-automatikken aktiveres ved kørende motor. Kun når snøren har maks. længde, opnås et perfekt klipperesultat. Ved første ibrugtagning skal snøren muligvis forlænges flere gange.

Kun til varenr. 9872/9874: Skæretråden må ikke forlænges i arbejdsposition 3.

1. Start trimmeren.
2. Hold trimmerhovedet ① parallelt med jorden og stød den ganske kort mod fast undergrund (undgå længere tids uafbrudt tryk).

Snøren ⑱ forlænges automatisk vha. en hørbar mekanisme og får den rigtige længde vha. snørebegrænseren ⑲. Om nødvendigt, tippes apparatet mod jorden flere gange efter hinanden.

4. VEDLIGEHOLDELSE



FARE! Legemsbeskadigelse!

Risiko for snitlæsioner, såfremt produktet starter utilsigtet.

→ **Vent, indtil skæretråden står stille, og træk stikket ud af stikdåsen, før du vedligeholder produktet.**

Rens trimmeren [fig. M1]:



FARE! Legemsbeskadigelse!

Fare for kvæstelser og risiko for beskadigelse af produktet.

→ **Produktet må ikke rengøres med vand eller med en vandstråle (især ikke under højtryk).**
→ **Må ikke renses med kemikalier samt benzin eller opløsningsmidler. Nogle af disse kan ødelægge vigtige kunststofdele.**

Ventilationsslidserne skal altid være rene.

1. Rengør luftslidserne ⑳ med en blød børste (brug ikke en skruetrækker).
2. Rengør alle bevægelige dele efter brug. Fjern især græs og snavs fra sikkerhedsafdækningen ②.

5. OPBEVARING

Afbrydelse af brugen:

Produktet skal opbevares utilgængeligt for børn.

1. Træk trimmerens stik ud af stikdåsen.
2. Rens trimmeren (se 4. VEDLIGEHOLDELSE).
3. Opbevar trimmeren på et tørt, lukket og frostsikkert sted.

Bortskaffelse:

(iht. Dir. 2012/19/EU/S.I. 2013 No. 3113)



Produktet må ikke bortskaffes via normalt husholdningsaffald. Det skal bortskaffes iht. de gældende lokale miljøforskrifter.

VIGTIGT!

→ Bring produktet hen til en miljøstation i nærheden.

6. FEJLAFHJÆLPNING



FARE! Legemsbeskadigelse!

Risiko for snitlæsioner, såfremt produktet starter utilsigtet.

→ Vent, indtil skæretråden står stille, og træk stikket ud af stikdåsen, før du afhjælper fejlen på produktet.

Udskiftning af trådspolen [fig. T1/T2/T3]:



FARE! Legemsbeskadigelse!

Fare for kvæstelse pga. metalliske skæreelementer.

→ Anvend ikke skæreelementer af metal, reserve- og tilbehørsdele, som ikke er godkendt af GARDENA.

→ Brug kun originale GARDENA-trådspoler.

Hvis slidribben ⑳ ikke er synlig mere, skal spolelåget ㉑ udskiftes. Henvend dig til GARDENA Service.

Du får reserve-trådspoler hos din GARDENA-forhandler eller direkte hos din GARDENA-service.

• GARDENA Trådspole til trimmer varenr. 5307

1. Tryk spolelåget ㉑ på de to snaplåse ㉒ ind samtidig og træk det af.
2. Tag trådspolen ud ㉓.
3. Fjern alt eventuelt snavs fra trådspoleholderen ㉔.
4. Træk ca. 15 cm af den nye trådspoles ㉕ skæretråd ㉖ ud af plastikringens øse ㉗.
5. Før skæretråden ㉖ igennem metalhylsteret ㉘.
6. Før skæretråden ㉖ om styrestiften ㉙.
7. Læg trådspolen ㉕ i trådspoleholderen ㉔.
8. Sæt spolelåget ㉑ på trådspoleholderen, ㉕ indtil begge snaplåse ㉒ falder hørbart i hak. Sørg for, at skæretråden ikke kommer i klemme.

Hvis spolelåget ㉑ ikke kan sættes på, skal du dreje trådspolen ㉕ frem og tilbage, indtil trådspolen ㉕ sidder helt inde i trådspoleholderen ㉔.

Der kan anbringes en ekstra trådspole på trimmerens spoleholderen ㉔.

→ Tryk trådspolen ㉕ på spoleholderen ㉔, indtil den går i indgreb.

Problem	Mulig årsag	Afhjælpning
Trimmeren skærer ikke	Skæretråden er slidt eller for kort.	→ Forlæng skæretråden (se 3. BETJENING „Snøren forlænges (Tipp-automatik)“).
	Skæretråden er brugt op.	→ Udskift trådspolen.
	Skæretråden er trukket ind i trådspolen eller svejset sammen.	→ Træk skæretråden ud af trådspolen (se foroven).
Skæretråden kan ikke forlænges eller snøren er hurtigt brugt op	Snøren er blevet for tør eller porøs (f. eks. i løbet af vinteren).	→ Læg trådspolen i vand i ca. 10 timer.
	Snøren rammer ofte hårde genstande.	→ Undgå at skæretråden rammer hårde genstande.
Trimmeren starter ikke	Motoren er blokeret.	→ Fjern forhindringen. Start igen.
Trimmeren kan ikke standses	Starthåndtaget har sat sig fast.	→ Træk trimmerens stik ud af stikdåsen, og løs starthåndtaget.



BEMÆRK: Henvend dig til dit GARDENA Servicecenter i tilfælde af andre fejl. Reparationer må kun udføres af GARDENA Servicecentre eller af forhandlere, som er autoriseret af GARDENA.

7. TEKNISKE DATA

Trimmer	Enhed	Værdi (Varenr. 9870)	Værdi (Varenr. 9872)	Værdi (Varenr. 9874)
Nominal styrke	W	450	550	650
Netspænding	V (AC)	230	230	230
Netfrekvens	Hz	50	50	50
Skærebredde	cm	25	28	28
Snørekassetens omdrejningstal	O/min.	11800	11500	11500
Skæretråd-forråd	m	6	6	6
Snøre-forlængelse		Tipp-automatik	Tipp-automatik	Tipp-automatik
Vægt	kg	2,6	2,8	3,0
Lydtrykniveau L_{pA} ¹⁾	dB (A)	80	82	83
Usikkerhed k_{pA}		2,5	2,5	2,5
Lydeffektniveau L_{WA} ²⁾ : målt/garanteret	dB (A)	94 / 95	95 / 96	95 / 96
Usikkerhed k_{WA}		1	1	1
Håndarmsvibration a_{whw} ¹⁾	m/s ²	< 2,5	3,2	2,5
Usikkerhed k_{whw}		1,5	1,5	1,5

Målemetode iht.: ¹⁾ EN 50636-2-91 ²⁾ RL 2000/14/EC / S.I. 2001 No.1701



BEMÆRK: Den anførte vibrationsemissionsværdi blev målt iht. en standardiseret kontrolmetode og kan bruges til at sammenligne elektriske værktøjer med hinanden. Denne værdi kan også bruges til en foreløbig vurdering af eksponeringen. Vibrationsemissionsværdien kan variere under værktøjets virkelige anvendelse.

8. TILBEHØR

GARDENA Trådspole til trimmer Til udskiftning af brugte trådspoler. Varenr. 5307

GARDENA Reserve-spolelåg Fås hos GARDENA servicecenter.

GARDENA Hjul sæt til trimmer Til nem klipning af plænekanter. Varenr. 9880 (kun til Varenr. 9872/9874)

9. SERVICE/GARANTI

Service:

Kontakt venligst adressen på bagsiden.

Garantierklæring:

I tilfælde af et garantikrav pålægges du ikke nogen gebyrer for de leverede tjenester.

GARDENA Manufacturing GmbH giver 2 års garanti fra det første køb hos forhandleren for alle originale og nye GARDENA produkter, hvis produkterne udelukkende er brugt privat. Denne producentgaranti gælder ikke for produkter, som er købt på et andenhåndsmarked. Denne garanti omfatter alle væsentlige mangler på produktet, som skyldes materiale- eller fabriksfejl. Denne garanti opfyldes ved at levere et fuldt funktionelt erstatningsprodukt eller ved reparation af de defekte produkt sendes til os gratis. Vi forbeholder os ret til at vælge mellem disse muligheder. Denne service er underlagt følgende bestemmelser:

- Produktet blev brugt til sin tilsigtede anvendelse i henhold til anbefalingerne i betjeningsvejledningen.
- Hverken køberen eller en tredjemand har forsøgt at åbne eller reparere produktet.
- Vedrørende driften blev der kun brugt originale GARDENA reservedele og sliddele.
- Forelæggelse af købsdokumentationen.

Normal slitage på dele og komponenter (eksempelvis på knive, knivfastgørelsesdele, turbiner, lamper, kile- og tandrem, hjul, luftfiltre, tændrør), optiske forandringer, samt slid- og forbrugsdele dækkes ikke af garantien.

Denne producentgaranti er begrænset til reserveleverance og reparation efter de nævnte betingelser. Andre krav over for os som producent, for eksempel om skadeserstatning, begrundes ikke i producentgarantien. Denne producentgaranti berører naturligvis **ikke** de eksisterende juridiske og kontraktmæssige krav over for forhandleren/sælgeren.

Producentgarantien er omfattet af Forbundsrepublikkens Tysklands lovgivning.

I tilfælde af garanti bedes du sende det defekte produkt retur sammen med en kopi af kassebonen og en beskrivelse af fejlen. Send det tilstrækkelig frankeret til GARDENA serviceadresse.

Sliddele:

Trådspolen og spolelåget er sliddele og dermed undtaget fra garantien.

<p>DE Produkthaftung Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir in Übereinstimmung mit dem Produkthaftungsgesetz nicht für Schäden haften, die durch unsere Produkte entstehen, wenn diese unsachgemäß und nicht durch einen von uns autorisierten Servicepartner repariert wurden oder wenn keine Original GARDENA Teile oder von uns zugelassene Teile verwendet wurden.</p>
<p>EN Product liability In accordance with the German Product Liability Act, we hereby expressly declare that we accept no liability for damage incurred from our products where said products have not been properly repaired by a GARDENA-approved service partner or where original GARDENA parts or parts authorised by GARDENA were not used.</p>
<p>FR Responsabilité Conformément à la loi relative à la responsabilité du fait des produits défectueux, nous déclarons expressément par la présente que nous déclinons toute responsabilité pour les dommages résultant de nos produits, si lesdits produits n'ont pas été correctement réparés par un partenaire d'entretien agréé GARDENA ou si des pièces d'origine GARDENA ou des pièces agréées GARDENA n'ont pas été utilisées.</p>
<p>NL Productaansprakelijkheid Conform de Duitse wet inzake productaansprakelijkheid verklaren wij hierbij uitdrukkelijk dat wij geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade ontstaan uit onze producten waarbij deze producten niet zijn gerepareerd door een GARDENA-erkende servicepartner of waarbij geen originele GARDENA-onderdelen of onderdelen die door GARDENA zijn goedgekeurd zijn gebruikt.</p>
<p>SV Produktansvar I enlighet med tyska produktansvarslagar förklarar vi härmed uttryckligen att vi inte åtar oss något ansvar för skador som orsakas av våra produkter där produkterna inte har genomgått korrekt reparation från en GARDENA-godkänd servicepartner eller där originaldelar från GARDENA eller delar godkända av GARDENA inte använts.</p>
<p>DA Produktsvar I overensstemmelse med den tyske produktansvarslav erklærer vi hermed udtrykkeligt, at vi ikke påtager os noget ansvar for skader på vores produkter, hvis de pågældende produkter ikke er blevet repareret korrekt af en GARDENA-godkendt servicepartner, eller hvor der ikke er brugt originale GARDENA-reservedele eller godkendte reservedele fra GARDENA.</p>
<p>FI Tuotevastuu Saksan tuotevastuulain mukaisesti emme ole vastuussa laitteiden vaurioista, jos korjauksia ei ole tehnyt GARDENAn hyväksymä huoltoliike tai jos niiden syynä on muiden kuin alkuperäisten GARDENA-varaosien tai GARDENAn hyväksymien varaosien käyttö.</p>
<p>IT Responsabilità del prodotto In conformità con la Legge tedesca sulla responsabilità del prodotto, con la presente dichiariamo espressamente che decliniamo qualsiasi responsabilità per danni causati dai nostri prodotti qualora non siano stati correttamente riparati presso un partner di assistenza approvato GARDENA o laddove non siano stati utilizzati ricambi originali o autorizzati GARDENA.</p>
<p>ES Responsabilidad sobre el producto De acuerdo con la Ley de responsabilidad sobre productos alemana, por la presente declaramos expresamente que no aceptamos ningún tipo de responsabilidad por los daños ocasionados por nuestros productos si dichos productos no han sido reparados por un socio de mantenimiento aprobado por GARDENA o si no se han utilizado piezas originales GARDENA o piezas autorizadas por GARDENA.</p>
<p>PT Responsabilidade pelo produto De acordo com a lei alemã de responsabilidade pelo produto, declaramos que não nos responsabilizamos por danos causados pelos nossos produtos, caso os tais produtos não tenham sido devidamente reparados por um parceiro de assistência GARDENA aprovado ou se não tiverem sido utilizadas peças GARDENA originais ou peças autorizadas pela GARDENA.</p>
<p>PL Odpowiedzialność za produkt Zgodnie z niemiecką ustawą o odpowiedzialności za produkt, niniejszym wyraźnie oświadczamy, że nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody poniesione na skutek użytkowania naszych produktów, w przypadku gdy naprawa tych produktów nie była odpowiednio przeprowadzana przez zatwierdzonego przez firmę GARDENA partnera serwisowego lub nie stosowano oryginalnych części GARDENA albo części autoryzowanych przez tę firmę.</p>
<p>HU Termékszavatosság A németországi termékszavatossági törvénnyel összhangban ezennel nyomatékosan kijelentjük, hogy nem vállalunk felelősséget a termékeinkben keletkezett olyan károkért, amelyek valamely GARDENA által jóváhagyott szervizpartner által nem megfelelően végzett javításból adódtak, vagy amely során nem eredeti GARDENA alkatrészeket vagy a GARDENA által jóváhagyott alkatrészeket használtak fel.</p>
<p>CS Odpovědnost za výrobek V souladu s německým zákonem o odpovědnosti za výrobek tímto výslovně prohlašujeme, že nepřijímáme žádnou odpovědnost za poškození vzniklá na našich výrobcích, kdy zmíněné výrobky nebyly řádně opraveny schváleným servisním partnerem GARDENA nebo kdy nebyly použity originální náhradní díly GARDENA nebo náhradní díly autorizované společností GARDENA.</p>
<p>SK Zodpovednosť za produkt V súlade s nemeckými právnymi predpismi upravujúcimi zodpovednosť za výrobok týmto výslovné prehlasujeme, že nenesieme žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené našimi výrobkami, v prípade ktorých neboli náležite opravy vykonané servisným partnerom schváleným spoločnosťou GARDENA alebo neboli použité diely spoločnosti GARDENA alebo diely schválené spoločnosťou GARDENA.</p>
<p>EL Ευθύνη προϊόντος Σύμφωνα με τον γερμανικό νόμο περί Ευθύνης για τα Προϊόντα, με το παρόν δηλώνουμε ρητώς ότι δεν αποδεχόμαστε καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές που προκύπτουν από τα προϊόντα μας εάν αυτά δεν έχουν επισκευαστεί ουστά από κάποιον εγκεκριμένο συνεργάτη επισκευών της GARDENA ή εάν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί αυθεντικά εξαρτήματα GARDENA ή εξαρτήματα εγκεκριμένα από την GARDENA.</p>
<p>SL Odgovornost proizvajalca V skladu z nemškimi zakoni o odgovornosti za izdelke, izrecno izjavljajo, da ne sprejemamo nobene odgovornosti za škodo, ki jo povzročijo naši izdelki, če teh niso ustrezno popravili GARDENINI odobreni servisni partnerji ali pri tem niso bili uporabljeni originalni GARDENINI nadomestni deli ali GARDENINIMI homologiranimi nadomestnimi deli.</p>
<p>HR Pouzdanost proizvoda Sukladno njemačkom zakonu o pouzdanosti proizvoda, ovime izričito izjavljujemo kako ne prihvaćamo nikakvu odgovornost za oštećenja na našim proizvodima nastala uslijed neispravnog popravka od strane servisnog partnera kojeg odobrava GARDENA ili uslijed nekorištenja originalnih GARDENA dijelova ili dijelova koje odobrava GARDENA.</p>
<p>RO Răspunderea pentru produs În conformitate cu Legea germană privind răspunderea pentru produs, declarăm în mod expres prin prezentul document că nu acceptăm nicio răspundere pentru defecțiunile suferite de produsele noastre atunci când acestea nu au fost reparate în mod corect de un atelier de service partener, aprobat de GARDENA, sau când nu au fost utilizate piese GARDENA originale sau piese autorizate de GARDENA.</p>
<p>BG Отговорност за вреди, причинени от стоки Съгласно германския Закон за отговорността за вреди, причинени от стоки, с настоящото изрично декларираме, че не носим отговорност за щети, причинени от нашите продукти, ако те не са били правилно ремонтирани от одобрен от GARDENA сервис или ако не са използвани оригинални части на GARDENA или части, одобрени от GARDENA.</p>
<p>ET Tootevastutus Vastavalt Saksamaa tootevastutusseadusele deklareerime käesolevaga selgesõnaliselt, et me ei kanna mingisugust vastutust meie toodetest tingitud kahjude eest, kui need tooted ei ole korrektselt parandatud GARDENA heakskiidetud hoolduspartneri poolt või kui parandamisel ei ole kasutatud GARDENA originaalosi või GARDENA volitatud osi.</p>
<p>LT Gaminio patikimumas Mes aiškiai pareiškiame, kad, atsižvelgiant į Vokietijos gaminių patikimumo įstatymą, nepriisiame atsakomybės dėl bet kokios žalos, patirtos dėl mūsų gaminių, jeigu jie buvo netinkamai taisomi arba jų dalys buvo pakeistos neoriginaliomis GARDENA dalimis ar nepatvirtintomis dalimis, arba jeigu remonto darbai buvo atliekami ne GARDENA techninės priežiūros centro specialistų.</p>
<p>LV Atbildība par produkcijas kvalitāti Saskaņā ar Vācijas likumu par atbildību par produkcijas kvalitāti ar šo mēs paziņojam, ka neuzņemamies atbildību par bojājumiem, kas radušies, lietojot mūsu izstrādājumu, kuru remontu nav veicis uzņēmuma GARDENA apstiprināts apkopes partneris vai kuru remontam netika izmantotas oriģinālās GARDENA detaļas vai detaļas, kuru lietošanu apstiprinājis uzņēmums GARDENA.</p>

EN UKCA Declaration of Conformity (only for UK)

The manufacturer: GARDENA Germany AB, PO Box 7454, S-103 92 Stockholm, Sweden hereby certifies, when leaving our factory, the unit(s) indicated below is/are in accordance with the UK Regulations, designated standards of safety and product specific designated standards. This certificate becomes void if the units are modified without our approval.

Description of the Product: **Trimmer**

Product type: **EasyCut 450/25**

Article Number: **9870-28**

UK regulations: **S.I. 2008/1597
S.I. 2016/1091
S.I. 2012/3032
S.I. 2001/1701**

Designated Standards: **EN 60335-1
EN 50636-2-91
EN ISO 12100**

Authorised Representative: **Husqvarna UK Limited**

Deposited Documentation: **Preston Road,
Aycliffe,
County Durham
UK
DL5 6 UP**

Noise level: measured / guaranteed
94 dB(A) / 95 dB(A)

Aycliffe, 30.09.2021

Authorised Representative:



**John Thompson
Director**

